

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

6123902

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000172924	0091024089	UJ					
Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.							
15) additional data customer	17) Dispatch place						
	chHub						
10) Your sign	11) Your Order No.	Date					
	550004530501	19.10.2023					
19) Shipping type							
extra run							

20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg
Delivered at pl	10 PAL		gross 1.105,0 net 637,7
Destination			
25) Dispatch Address			
Magna PT S.p.A.			
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno			

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.081	V03	2510261401	EL Control Unit; aTCU-2-9.	640	
				KUEPINE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 28/03/2024 Firma		
				370348	14249	

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date				
	Name				
	bzw Nr				

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKOZI FUVARKEZES INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvétető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY						NATIX KFT. 6000 Kecskemét, Kullai kő 2/A Telefon: 767 495-125 Cégjelzőszám: 03-09-106726					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240327						18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1488014											
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern						7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke					
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung						9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes					
10 PAL						10 Statistika szám Statistical number Statistiknummer					
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg						12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
11 1,106.000						12 1,106.000					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						20 Különleges megállapodások Special agreements					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment						Besondere Vereinbarungen					
15 Bérmentve, freight paid, frei						KUEHN + NAGEL s.r.l.					
15 Bérmentés nélkül, freight to be paid, unfrei x						Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan						24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Out empfangen: Datum: 2024					
22 A feladó aláírása és bélyege Robert Bosch Elektronika Kft. Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan Várpalota 11672953 EORI: HU00000003018						23 A fuvarozó aláírása és bélyege NATIX KFT. Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers natis.kft@online.hu					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug						Verifica su qualità e quantità					